

# សិទ្ធិ និងទំនួលខុសត្រូវរបស់អ្នកចូលរួមកម្មវិធីអាហារូបត្ថម្ភជំនួយសេវាកសិករជាមនុស្សចាស់

កម្មវិធីអាហារូបត្ថម្ភជំនួយសេវាកសិករជាមនុស្សចាស់ (SFMNP) ផ្តល់ថវិកា និងប្រយោជន៍ដល់មនុស្សចាស់ដែលមានប្រាក់ចំណូលទាបដែលមានគោលបំណង ពង្រឹងស្ថានភាពសុខភាព និងអាហារូបត្ថម្ភរបស់ពួកគេ។ វាក៏ជួយដល់កសិករក្នុងតំបន់ផងដែរដោយបង្កើនការប្រើទិដ្ឋភាពសិករ និងត្រួតពិនិត្យវារី វាត្រូវបានផ្តល់មូលនិធិដោយមូលនិធិសហព័ន្ធ USDA។

## សិទ្ធិរបស់អ្នក

ក្នុងនាមជាអ្នកដាក់ពាក្យ/អ្នកចូលរួម SFMNP អ្នកមានសិទ្ធិ៖

- ប្រព្រឹត្តិដោយសេចក្តីថ្លៃថ្នូរ គោរព និងគ្មានការរើសអើង
- ត្រូវបានជូនដំណឹងនៅក្នុងពេល 15 ថ្ងៃនៃពាក្យសុំ ប្រសិនបើអ្នកមិនត្រូវបានកំណត់ថាមានសិទ្ធិទទួល
- ដាក់បណ្តឹងលើការសម្រេចចិត្តគ្មានសិទ្ធិទទួល ប្រសិនបើអ្នកមានអារម្មណ៍ថាការសម្រេចចិត្តត្រូវបានធ្វើឡើងដោយកំហុស
- រក្សាព័ត៌មានដែលអ្នកផ្តល់ជាឯកជន លុះត្រាតែអ្នកស្នើសុំឱ្យចែករំលែក
- ដាក់បណ្តឹងប្រសិនបើអ្នកមានអារម្មណ៍ថាអ្នកមិនត្រូវបានប្រព្រឹត្តដោយយុត្តិធម៌
- មានការណែនាំច្បាស់លាស់អំពីរបៀប និងកន្លែងដែលត្រូវប្រើអត្ថប្រយោជន៍ដែលអ្នកទទួលបាន
- ដើម្បីស្វែងយល់អំពីសេវាកម្មដែលអាចរកបានសម្រាប់អ្នក។ អ្នកអាចទាក់ទងព័ត៌មាន និងជំនួយការមនុស្សចាស់ ប្រសិនបើអ្នកមិនស្វែងយល់អំពីសេវាកម្មផ្សេងអំពីមនុស្សចាស់នៅក្នុងតំបន់របស់អ្នក។

## ទំនួលខុសត្រូវរបស់អ្នក

ក្នុងនាមជាអ្នកដាក់ពាក្យ/អ្នកចូលរួម SFMNP អ្នកមានទំនួលខុសត្រូវ៖

- ផ្តល់ព័ត៌មានត្រឹមត្រូវខ្ពស់បំផុតនៃចំណេះដឹងរបស់អ្នកដើម្បីកំណត់សិទ្ធិទទួលបាន
- យល់ដឹងថាការផ្តល់ព័ត៌មានខុស និង/ឬលាក់បាំងការពិតដោយចេតនាអាចបណ្តាលឱ្យសងប្រាក់វិញនូវអត្ថប្រយោជន៍របស់អ្នក ឬ សកម្មភាពស្របច្បាប់
- យល់ដឹងថាការប៉ុនប៉ងប្រមូលអត្ថប្រយោជន៍លើសពីម្តង ឬនៅកន្លែងចែកចាយជាច្រើនអំឡុងពេលមួយរដូវនឹងបណ្តាលឱ្យបញ្ចប់ពិភាក្សា
- ប្រើផលិតផលស្រស់ដែលទទួលបានតាមរយៈកម្មវិធីនេះដោយខ្លួនអ្នក
- ការពារអត្ថប្រយោជន៍ដែលអ្នកទទួលបាន។ សូមរាយការណ៍វាប្រសិនបើអ្នកបាត់ ឬត្រូវបានលួចទៅកាន់ភ្នាក់ងារដែលចេញអត្ថប្រយោជន៍ របស់អ្នក កាត់អត្ថប្រយោជន៍ដែលបាត់ ឬត្រូវបានលួចអាចប្តូរថ្មីដោយចេញដោយភ្នាក់ងារ
- ដោះដូរអត្ថប្រយោជន៍របស់អ្នកជាមួយកសិករដែលបានផ្តល់សិទ្ធិនោះពីថ្ងៃទី 1 មិថុនា និង 31 តុលា
- យល់ដឹងថាមូលនិធិមានដែនកំណត់សម្រាប់កម្មវិធីនេះ ហើយវាត្រូវបានប្រើសម្រាប់អ្នកមកមុនបានមុនរហូតមូលនិធិអស់។

ស្របតាមច្បាប់សហព័ន្ធ និងគោលការណ៍ក្រសួងកសិកម្មសហរដ្ឋអាមេរិក (USDA) ចរចាញក្តី និងគោលការណ៍សិទ្ធិស៊ីវិល, USDA, ភ្នាក់ងាររបស់ខ្លួន និងនិយោជិត និងស្ថាប័នដែលចូលរួមនៅក្នុង ប្រតិបត្តិកម្មវិធី USDA ត្រូវបានហាមឃាត់ការរើសអើងលើមូលដ្ឋានពូជសាសន៍ ពណ៌សម្បុរ ដើមកំណើត ភេទ អាយុ ប្រព័ន្ធភាព ឬការសងសឹក ឬវាយតម្លៃសម្រាប់កម្មវិធីសិទ្ធិស៊ីវិលមិននៅក្នុងកម្មវិធីណាមួយ ឬសកម្មភាពដែលបានធ្វើ ឬផ្តល់មូលនិធិដោយ USDA។

អ្នកដែលមានពិការភាពដែលទាមទារឱ្យប្រើប្រាស់ទំនួលខុសត្រូវសម្រាប់ព័ត៌មានកម្មវិធី (ដូចជាអក្សរស្នាប ពុម្ពធំ ខ្សែអាត់សំឡេង ភាសាសញ្ញាអាមេរិកជាដើម) ត្រូវតែទាក់ទងទៅភ្នាក់ងារ (រដ្ឋ ឬក្នុងតំបន់) ដែលពួកគេបានដាក់ពាក្យសុំអត្ថប្រយោជន៍។ អ្នកដែលចង់ ធ្ងន់ត្រចៀក ឬពិបាកនិយាយអាចទាក់ទងទៅ USDA តាមរយៈសេវាបញ្ជូនបន្តសហព័ន្ធនេះលេខ (800) 877-8339។ លើសពីនេះ ព័ត៌មានកម្មវិធីអាចរកបាននៅក្នុងភាសាផ្សេងៗផងដែរ។

ដើម្បីដាក់បណ្តឹងការរើសអើងកម្មវិធី ចំពោះ [ទម្រង់បែបបទបណ្តឹងការរើសអើងកម្មវិធី USDA](https://www.usda.gov/oascr/how-to-file-a-program-discrimination-complaint), (AD-3027) រកតាមអនឡាញនៅ <https://www.usda.gov/oascr/how-to-file-a-program-discrimination-complaint>, និងនៅការិយាល័យ USDA ណាមួយ, ឬសរសេរសំបុត្រទៅ USDA និងផ្តល់នៅក្នុងលិខិតនៃព័ត៌មានដែលបានស្នើទាំងអស់នៅក្នុងបែបបទ។

ដើម្បីស្នើសុំច្បាប់ចម្លងបែបបទបណ្តឹង ទូរស័ព្ទទៅលេខ (866) 632-9992។ ដាក់ស្នើបែបបទ ឬសំបុត្រដែលបានចំពោះទៅ USDA នេះ។

- (1) សំបុត្រ៖ U.S. Department of Agriculture  
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250-9410;
- (2) ទូរសារ៖ (202) 690-7442; ឬ
- (3) អ៊ីមែល៖ [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov).

ស្ថាប័ននេះគឺជាអ្នកផ្តល់ឱកាសស្នើការត្រួតពិនិត្យ។